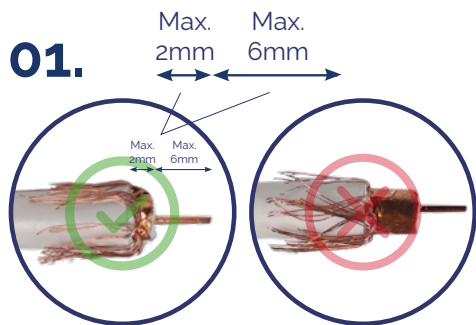


MULTISWITCHES QuiCoax · QuiCoax MULTISWITCHES

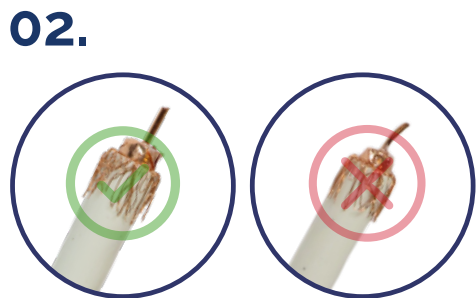
MSC QC 989 · MS QC 98 · MS QC 916



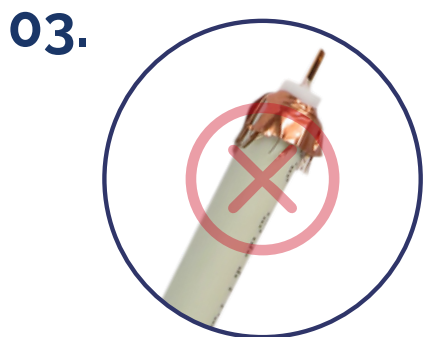
REFERENCIA		MODELES		ARTICOLO		REFERÊNCIA		REFERENCE			MS QC 989	MS QC 98	MS QC 916
Código		Réferece		Codice		Código		Code			090033	090031	090032
Tipo	Cascada / Expansión	Type	Cascade / Extension	Tipo	Cascata / Espansione	Tipo	Cascada / Expansão	Type	Cascade / Expansion		x		
	Estrella / Final Cascada		Terminal		Stella / Fine Cascata		Estrela / Final Cascada		Star / Waterfall End			x	x
Entradas		Entrées		Ingressi		Entradas		Inputs			9 (1x TER + 8x SAT)		
Salidas	Usuario	Sorties	Utilisateurs	Uscite	Utente	Saidas	Utilizadores	Outputs	User	Num.	8	8	16
	Cascada		Cascade		Cascata		Cascata		Cascade				
Rango de frecuencia	TER	Bande de fréquence	TER	Intervallo di frequenze	TER	Margem de frequência	TER	Frequency range	TER	MHz	5 -790		
	SAT		SAT		SAT		SAT		SAT				
Pérdidas de derivación	SAT	Pertes de dérivation	SAT	Perdite da derivazione	SAT	Perdas de derivação	SAT	Derivation losses	SAT	dB	0 ± 3	0 ± 3	0 ± 3
	TER		TER		TER		TER		TER				
Pérdidas de paso	SAT	Pertes de passage	SAT	Perdita	SAT	Perdas de passagem	SAT	Insertion loss trunk	SAT	dB	<3,5	-	-
	TER		TER		TER		TER						
Nivel máximo de salida (DIN 45004B-35dBc)	SAT	Niveau de sortie maximum (DIN 45004B-35dBc)	SAT	Livello di uscita massimo (DIN 45004B-35dBc)	SAT	Nível máximo de saída (DIN 45004B-35dBc)	SAT	Maximum output level (DIN 45004B-35dBc)	SAT	dBµV	100	100	100
Aislamiento	Entre entradas (SAT-SAT)	Isolation	entre entrées (SAT-SAT)	Isolamento	Tra ingressi (SAT-SAT)	Isolamento	Entre entradas (SAT-SAT)	Isolation	Between inputs (SAT-SAT)	dB	>28	>28	>28
	Entre entradas (SAT-TER)		entre entrées (SAT-TER)		Tra ingressi (SAT-TER)		Entre entradas (SAT-TER)		Between inputs (SAT-TER)				
Alimentación (12 Vdc externa)	LNB	Alimentation (12 Vdc externe)	LNB	Alimentazione (12 Vdc esterna)	LNB	Alimentação (12 Vdc externa)	LNB	Power supply (12 Vdc external)	LNB	mA	600 (max) / LNB		
	TER		TER		TER		TER						
	Amplificadores línea (AMP)		Amplificateurs ligne (AMP)		Amplificatori di linea (AMP)		Amplificadores linha (AMP)		Line amplifiers (AMP)		Vdc	12	
Consumo desde STB	Multiswitch	Consommation	Multiswitch	Consumo da STB	Multiswitch	Consumo desde STB	Multiswitch	Consumption from STB	Multiswitch	mA	< 40 / STB Activo		
Temperatura de trabajo		Température de fonctionnement		Temperatura di lavoro		Temperatura de funcionamento		Work temperature		°C	-20...+60		



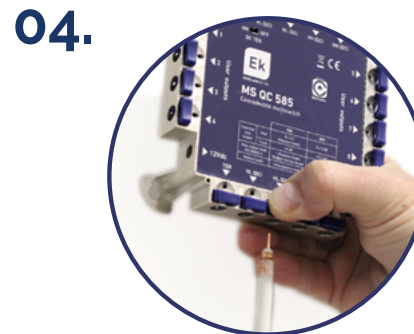
- ES Medidas de pelado de cable
- FR Mesures de dénudage des câbles
- IT Misure di spellatura del cavo
- PT Medidas de decapagem de cabos
- EN Cable stripping measures



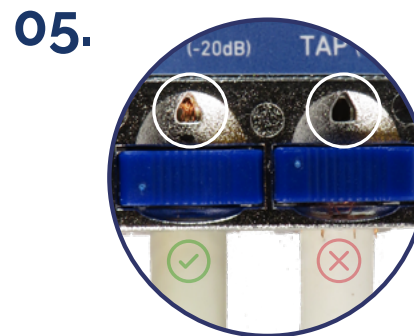
- ES El conductor central debe estar recto
- FR Le conducteur central doit être droit
- IT Il conduttore centrale deve essere dritto
- PT O condutor central deve ser reto
- EN The inner conductor must be straight



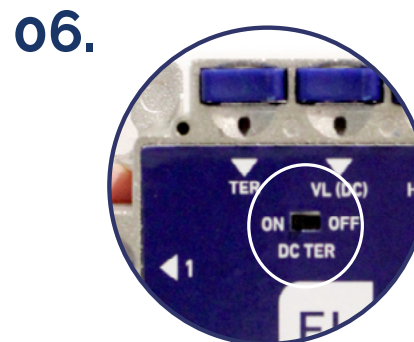
- ES Nunca plegar la lámina de cobre sobre la malla
- FR Ne pliez jamais la feuille de cuivre sur la maille
- IT Non piegare mai la lamina di rame sopra la rete
- PT Nunca dobre a folha de cobre sobre a malha
- EN Never fold the copper foil over the wires



- ES Pulsar el botón e introducir el cable con suavidad
- FR Appuyez sur le bouton et insérez doucement le câble
- IT Premere il pulsante e inserire delicatamente il cavo
- PT Pressione o botão e insira o cabo suavemente
- EN Press the button and insert the cable gently



- ES Visualizar la malla a través de la ventana de inspección
- FR Afficher le maillage à travers la fenêtre d'inspection
- IT Visualizza la mesh attraverso la finestra di ispezione
- PT Exibir a malha através da janela de inspeção
- EN If wires can be seen through the inspection window, the connection is correct



- ES Tele alimentación para preamplificadores (12 Vdc - posición ON)
- FR Téléalimentation pour préamplificateurs (12 Vdc - position ON)
- IT Telealimentazione per preamplificatore (12 Vdc - posizione ON)
- PT Telealimentação pré-amplificadores (12 Vdc - posição ON)
- EN Tele-power for preamplifiers (12 Vdc - ON position)